

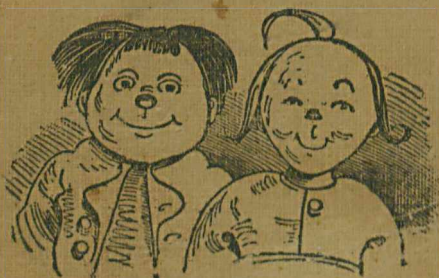
MAX et MORITZ  
facinora puerilia

septem dolis fraudibusque peracta

ex inventione

GUILIELMI BUSCH

POETAE PICTORISQUE



in sermonem Latinum conversa

a

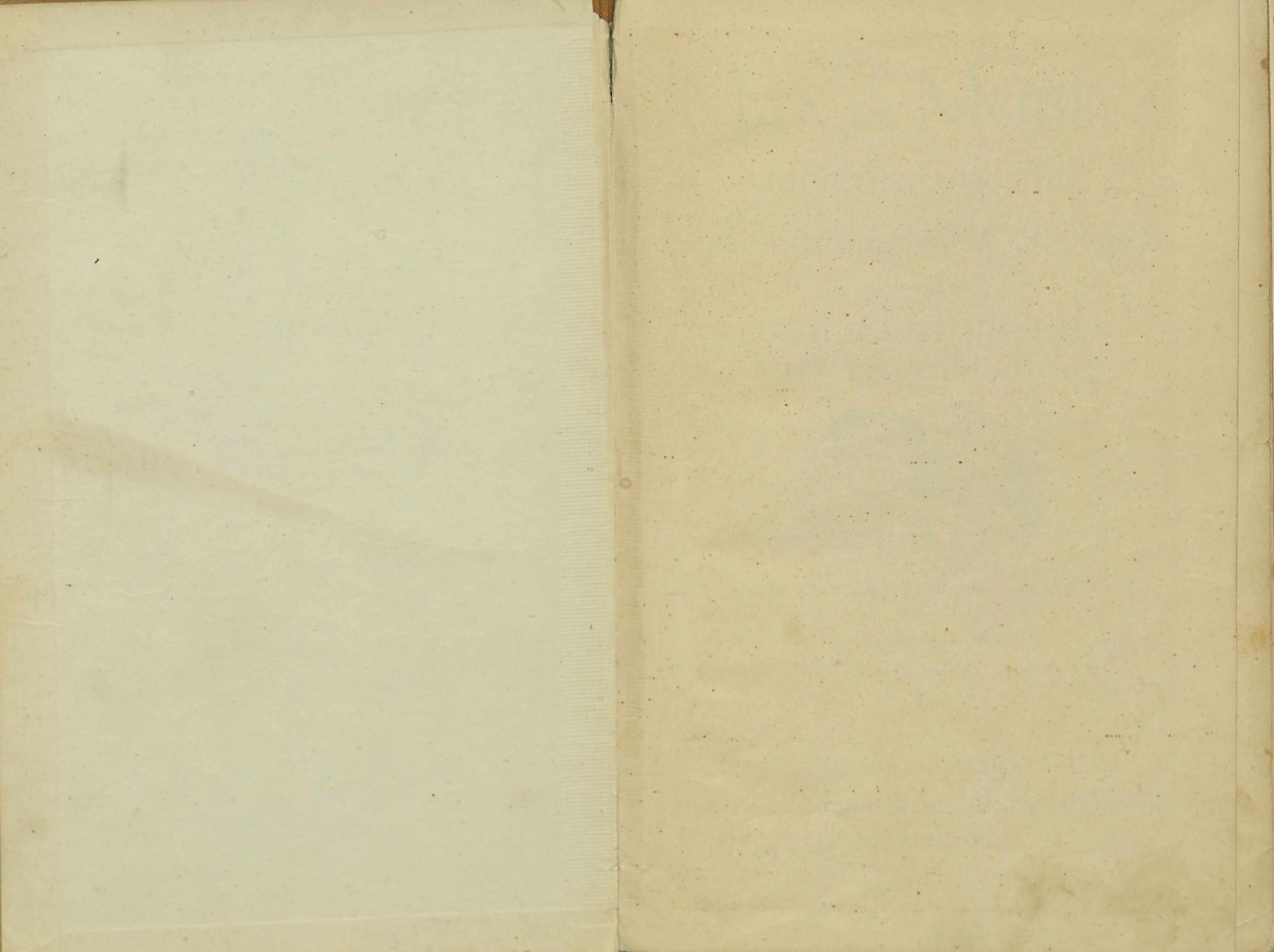
versificatore sereno.

(Dr. G. Merten)

a. MDCCCXXXII.

MONACHII apud BRAUN & SCHNEIDER

BIBLIOPOLAS



# MAX et MORITZ

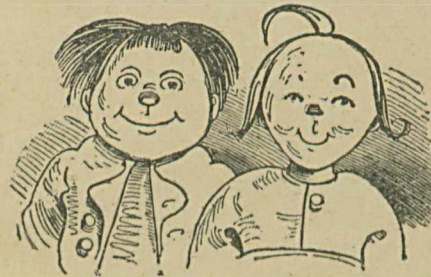
facinora puerilia

septem dolis fraudibusque peracta

ex inventione

GUILIELMI BUSCH

POETAE PICTORISQUE



in sermonem Latinum conversa

a

versificatore sereno.

(Dr. G. Merten)

a. MDCCCXXXII.

MONACHII apud BRAUN & SCHNEIDER

BIBLIOPOLAS

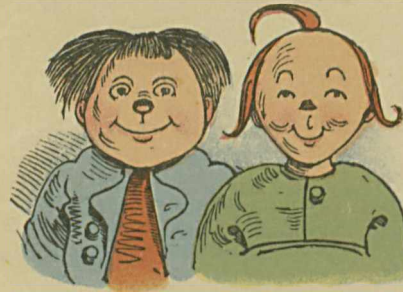
München

Druck und Verlag Braun & Schneider

Alle Rechte vorbehalten.

## Praefatio.

Heu funestam juventutem!  
Nullam video virtutem  
Nunc in nostris liberis,



Nullam etiam in his.  
Max et Moritz vix puniti,  
Poenae cito iam obliti  
Omnes bonos irridebant  
Et ludibrio habebant,  
Quin ad maleficia  
Diriguntur studia!  
Homines ludificantes,  
Bestias vero cruciantes,  
Poma, pruna defurantes,  
Omnia loca pervagantes  
Magno gaudio utuntur;  
Instructione non fruuntur.  
Sed „vae, vae, vae” nos clamamus,  
Exitum si iam spectamus!!  
Quanta sit peccati vis,  
Nunc his imagunculis  
Et his verbis demonstrabo  
Virtutemque adiuvabo.

ludibrio habere aliqu. = jem. verspotten  
imaguncula = kleines Bild



**Boğaziçi Üniversitesi**

**Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi**

**Jale İnan Arşivi**



JALBIO0800502